

# El Comercio de Bolivia

## DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIII

La Paz, miércoles 22 de mayo de 1912

Nº 3,497

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, 22 DE MAYO DE 1912.

### El rábano por las hojas

Que (el Gobierno) deje de entablar la libertad de la prensa, porque sus desvíos se corrigen por ella misma; porque sus avances desaparecen mediante la ilustración popular, de que es principal elemento.

R. Soria Galvarro.  
"El Orden".—1881.  
1882.—Oruro.

Los celosos defensores y guardianes de las libertades públicas en estos días en que nadie las ataca, y sobre todo en que no hay peligro en defenderlas, han saltado á la palestra, acusándonos de haber pedido el enjuiciamiento de un diario; de haber reclamado el procesamiento de un órgano de prensa.

Dónde? Cuándo?

Paréjenos que la primera obligación de un periodista es saber leer; no conocer simplemente las letras y sus combinaciones, sino comprender por medio de ellas el pensamiento de quien las traza, sin prevenciones ni prejuicios.

En el editorial de EL COMERCIO DE BOLIVIA de..... que se refiere al colega respuestino con una ligereza que no han tenido ni los periódicos conservadores, no hemos pedido el enjuiciamiento de "La Verdad" que parecía insinuar malévolamente la existencia de un negocio clandestino realizado por los hombres del Gobierno en la concesión Patiño para la administración del estanco de alcoholos, ni hemos pedido, sí, que las reticencias de la prensa que daban hipócritamente reputaciones respetables, sin dar lugar á la defensa, por lo mismo que son embozadas, se produzcan clara, abierta, valoriñamente, no para enjuiciar al valiente acusador, si señala, con pruebas en la mano, á los hombres del Gobierno como á autores de peculado, sino para preparar, mediante el Ministerio Público, la acusación contra ese personal de Gobierno, acusación que debe hacerse sin cobardes eufemismos, si se tiene la seguridad de la delincuencia.

Queremos que los hombres den pruebas de serlo, no por la indumentaria que llevan, sino por su actitud y sus procederes; queremos que no se abstengan en todos los asuntos de alguna responsabilidad, y que una vez siquiera se aproximen á Zola, el genial escritor á quien tanto odian, para procurar de lejos, muy de lejos imitarle en el momento sublime en que acusa á la Francia jesuítica, para salvar en la caza de un judío, compatriota de Cristo, nuestro Señor, á la Francia liberal.

Eso no es pedir la acusación, el procesamiento de un diario; es simplemente llamarle á la lealtad y la entereza, y en lo que respecta al Ministerio Público, es advertirle que la prensa insinúa la existencia de un delito y que está en la obligación de descubrir á los autores de él, si verdaderamente existe. Situación impuesta moralmente á todos los ciudadaños de la República.

Ese ha sido y es el pensamiento de EL COMERCIO DE BOLIVIA, y ha perdido tiempo, que quizás tiene mucho, y fósforo, que puede faltarle, si así lo malgasta, quien ha escrito el artículo que contestamos.

Ahora lo que "La Razón" de Buenos Aires dice en 27 de abril de 1912, lo han dicho mil y un escritores, desde que se inventó la imprenta; son novedades que intermitentemente, cuando cambia su dirección, suelen describir el colega venezolano, cuyos consejos nos son tan juntísimos, como los que diera un médico á quien no está enfermo y le obligara á beber triaca sin estar envenenado.

### El Dr. Macario Pinilla y la prensa de Chile

#### La cuestión del Toco

ENTREVISTA CON EL REPRESENTANTE DE BOLIVIA EXCMO. SEÑOR MACARIO PINILLA.—LA TRANSACCIÓN ó EL ARBITRAJE.

#### Estado de las negociaciones

Ayer llegó á este puerto, en viaje desde La Paz, el Excmo. señor don Macario Pinilla, Ministro de Bolivia en misión especial ante los gobiernos de Holanda, de Bélgica y España.

En la tarde pasamos á saludar al distinguido diplomático boliviano, conocido ya en nuestro país, pues estuvo en Chile en el carácter de Embajador durante los festejos del Centenario Nacional.

El distinguido huésped nos recibió amablemente, honrándonos con la presentación de su distinguida esposa, señora Edelmira V. de Pinilla.

La acogida fué por demás grata para nosotros, pues el señor Ministro empezó por hacer cariñosos recuerdos de nuestro diario.

Tengo motivos, nos dijo el señor Pinilla, para sentirme agraciado de "La Unión", por las expresiones amables con que juzgó mi labor como representante de Bolivia durante las fiestas del Centenario chileno.

Este concepto nos facilitaba la delicada tarea de visitar al representante de la simpática República, con la cual nos ligan tan estrechos lazos de amistad.

No es siempre afortunado el periodista que tiene el encargo de entrevistar á un diplomático. Los que militan en la prensa reciben, por lo general, con cierta inquietud, la orden de visitar á los representantes de otros gobiernos, porque los asuntos de que se debe tratar son delicadísimos, tanto para el entrevistado como para el que va en cumplimiento de su deber.

La exquisita amabilidad con que nos recibiera el Excmo. señor Pinilla, los conceptos elogiosos con que se expresó de nuestro país y de sus hombres públicos, nos alentaron para iniciar una conversación de poco minutos.

Con desembarazo, pues, preguntamos al señor Ministro el objeto de su viaje.

Voy á Europa, respondió nuestro entrevistado, en desempeño de una triple misión que me ha confiado mi Gobierno, ante las Cortes de Holanda Bélgica y España.

Se ha dicho, por la prensa, que al señor Ministro se le ha encomendado la defensa de los asuntos del Toco, ante la Corte de Arbitraje de La Haya.

Efectivamente, mi misión ante el Gobierno de Holanda obedece á ese fin.

Hasta ahora las negociaciones referentes al Toco, se han tratado entre las cancillerías de Chile y Bolivia en forma por demás amistosa.

El Gobierno de Chile tiene á su juicio dos caminos para solucionar la cuestión: aceptar la transacción que proponen los reclamantes dueños de los trenes ó ir al arbitraje.

Aceptado el primer recurso, terminaría mi misión en Holanda; acordando el arbitraje me encargará de la defensa de los intereses bolivianos ante la Corte de La Haya.

—Su Gobierno ha hecho proposiciones en favor del arbitraje?

Esa misión está encomendada al doctor Fernández Alonso y al Encargado de Negocios señor Díez de Medina. Ellos tienen instrucciones á ese respecto y proceden de acuerdo con mi Gobierno.

Hasta la fecha no hay nada resuelto, pero yo creo que el Gobierno de Chile se resolverá en último caso á aceptar el arbitraje, como medio de dar á la cuestión una solución en ar-

monía con la amistad que existe entre las cancillerías.

—Y la misión que usted lleva ante los gobiernos de Bélgica y España es de otro orden del que hemos tratado?

—Sí, ella está relacionada con intereses que atañen solamente á un país, y son de orden diplomático á la vez que comercial.

Yo creo, agregó el señor Pinilla, que la cuestión que hoy se estudia entre las cancillerías de Chile y de Bolivia se arreglará amistosamente, como corresponde á dos países unidos por lazos de amistad tan sinceros como son los que existen desde tanto tiempo.

Yo habría podido hacer el viaje por el norte ó seguir por mar, evitando el paso por la cordillera, pero he preferido venir á Chile y visitar en Santia go muchos hombres públicos, amigos personales míos, con los cuales cultivé tan buenas relaciones durante mi estadía aquí en 1910, y de quienes recibí atenciones que no olvidaré jamás.

Escuchaba nuestra conversación la respetable señora Piñilla, digna compañera del ilustrado representante de Bolivia.

Al despedirnos de tan noble familia nos dijo: "Somos muy buenos amigos los bolivianos y los chilenos. En mi país se tiene gran simpatía por Chile, y es de esperar que esta unión no se romperá jamás, menos ahora que el ferrocarril nos ha acercado más todavía. La paz y la tranquilidad entre los países vecinos produce grandes ventajas y beneficios á todos en general."

Saludamos al señor Pinilla y nos retiramos haciendo presente nuestros agradecimientos por la afable y bondadosa acogida que se nos dispensó.

#### Recepción del Ministro de Bolivia

«El Nuevo Tiempo» de Bogotá registra en sus columnas de preferencia la siguiente información:

En audiencia solemne que se efectuó en el Palacio Presidencial, ayer á las tres de la tarde, recibió el señor Presidente de la República al señor doctor Alberto Gutiérrez, acreditado como Envío Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia ante el Gobierno de Colombia.

El encargado del ceremonial diplomático, acompañado de los edecanes de honor del señor Presidente, se dirigió al hotel Uscátegui, en el carrojaje de gala del Gobierno, para conducir al nuevo agente diplomático al Palacio Presidencial.

En el salón de recepciones se puso el señor Presidente acompañado por los señores Ministros del Despacho, el Presidente y demás magistrados de la Corte Suprema de Justicia, el Gobernador de Cundinamarca, el Procurador General de la Nación, el Inspector General del Ejército con su ayudante, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, y el Secretario de la Presidencia.

Introducido, que fué por el encargado del ceremonial, señor Castello, el Ministro Gutiérrez se dirigió al señor Presidente de la República en los siguientes términos:

“Excelentísimo señor:

Tengo la honra de poner en vuestras manos la carta, autógrafo de su Excelencia, al Presidente de la República de Bolivia por medio de la cual me acredita en el carácter de Envío Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de vuestra Excelencia.

El recuerdo de esfuerzos, de glorias y de sacrificios comunes, de inmensa trascendencia histórica, ha alimentado en el pueblo boliviano, desde que se hizo independiente, sentimientos de fraternidad y de afecto hacia la República de Colombia, de cuyo suelo marcharon, á principios del otro siglo, los ejércitos gloriosos que debían

conquistar y afianzar su independencia política. Estos antecedentes señalan á ambos pueblos, nacidos por efecto de la misma evolución histórica, el camino de destinos solidarios.

Una larga serie de vicisitudes políticas ha agitado con movimientos convulsivos la infancia de nuestra vida independiente, á la vez que las distancias geográficas alejan nuestras fronteras. Sólo estas circunstancias pueden explicar que las relaciones oficiales y políticas entre ambas naciones no hayan sido hasta ahora tan estrechas y tan íntimas como lo deseaban los pueblos, recordando los sacrificios comunes de la edad heroica y la deuda de gratitud que Bolivia tiene hacia Colombia por su concurso decisivo en las luchas de la independencia.

Experimento la más grata de las satisfacciones y me siento halagado por el más insigne de los honores diplomáticos, al venir á representar por primera vez á Bolivia ante el Excelentísimo Gobierno de Colombia, trayendo al mismo tiempo á su pueblo la expresión calurosa y sincera de las simpatías del pueblo boliviano.

No solo conocemos la historia de vuestras luchas gloriosas y de vuestras actuales progresos, sino que ha llegado á nuestro suelo la influencia de vuestra actividad literaria, que ha contribuido en tan alto grado á enaltecer el prestigio de la intelectualidad latino-americana ante el resto del mundo. Siéntome altamente complacido al encontrarme en esta metrópoli del saber, de las luces y del ingenio, centro de los recursos más gloriosos de la independencia americana.

Al venir á esta tierra, que estremecieron las primeras convulsiones de la guerra magna, os trago el mensaje fraternal de simpatía y de afecto del Gobierno y del pueblo de Bolivia y abrigo la esperanza de que encontraré en vuestro Gobierno y en la cultívima sociedad bogotana toda la benevolencia que responda á mi misión de fraternidad entre los pueblos y de acrecentamiento político entre los Gobiernos.

En nombre del Gobierno y del pueblo de Bolivia, así como en virtud de mis personales sentimientos, hago votos sinceros y fervientes por la ventura y prosperidad del pueblo colombiano, así como por la felicidad personal de Vuestra Excelencia.

El señor Presidente Rostrepo contestó:

“Señor Ministro:

Es para mí motivo de singular complacencia el recibir la carta que os acredita como Envío Extraordinario y M. P. de Bolivia ante el Gobierno de Colombia; y saludar en vos al primer representante diplomático que nos envía esa Nación amiga y hermana.

Colocadas Colombia y Bolivia en puntos tan remotos de este Continente; y obligadas á prestar preferente atención á grandes y urgentes problemas de organización interna, no han tenido ocasión de cultivar las íntimas relaciones á que las llamaban su común origen y sus gloriosas tradiciones. Pero los vínculos de fraternidad simpatía nunca quedaron disueltos; el nombre de vuestra patria sonó siempre gratamente en los oídos colombianos; la mutua atracción se ejercía por encima de los baluartes infranqueables con que los Andes separan las varias regiones de la América del Sur; y cuando os habéis presentado, no habéis sido recibido por el pueblo colombiano como un extranjero, sino con la cordialidad que corresponde á los miembros de una misma familia cuando llegan á encontrarse después de larga ausencia.

“Excelentísimo señor:

Tengo la honra de poner en vuestras manos la carta, autógrafo de su Excelencia, al Presidente de la República de Bolivia por medio de la cual me acredita en el carácter de Envío Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de vuestra Excelencia.

El recuerdo de esfuerzos, de glorias y de sacrificios comunes, de inmensa trascendencia histórica, ha alimentado en el pueblo boliviano, desde que se hizo independiente, sentimientos de fraternidad y de afecto hacia la República de Colombia, de cuyo suelo marcharon, á principios del otro siglo, los ejércitos gloriosos que debían

nacional. Con tanto mayor razón hemos prestado atención simpática á la evolución pacífica que está transformando el pueblo boliviano y desarrollando su cultura y sus ingentes riquezas, cuanto Colombia en los últimos años procura adelantar con paso resuelto por esa misma vía, buscando al amparo de la legalidad, la prosperidad y la fortuna que por tan largo espacio de tiempo persiguieron estas jóvenes naciones en medio de febres convulsivas políticas y reservadas de las saudaces y á los fariseos. El fanatismo dice Renán hablando de la Jerusalén anterior al Cristo era extremado y los conflictos religiosos muy frecuentes. Estas mismas palabras podrían aplicarse á la Jerusalén actual.

Podéis contar con el eficaz concurso del Gobierno que tengo el honor de presidir para el cumplimiento de la misión que os ha confiado nuestro Gobierno y que iniciáis de manera tan expresa, presentando al pueblo colombiano el mensaje de afecto del de Bolivia. Podéis estar seguro de que no hallaréis obstáculos en la realización del propósito que anuncias, de fomentar la intimidad entre los dos pueblos y el acercamiento político entre sus Gobiernos.

Corresponde á vuestros votos, presentando los míos muy sinceros por la prosperidad de Bolivia, por la salud de su Ilustre Presidente y por vuestra ventura personal.

En seguida el doctor González Valencia, Ministro de Relaciones Exteriores, procedió á presentar al doctor Gutiérrez á los Ministros del Despacho y otros funcionarios allí reunidos.

Un Batallón del Ejército en uniforme de parada hizo al nuevo Diplomático los honores protocolarios y una de las bandas nacionales saludó al Ministro recibido con el Himno de Bolivia.

### Tierras bíblicas

#### La atmósfera de Jerusalén

Cuando nos asomamos al immense balcón que forma en el antiguo recinto del templo de Herodes la terraza del Harom-ech-Cherif lo primero que aparece ante nuestra vista en el flanco seco de la montaña, son las tumbas milenarias de Absalón, de Zacarías y de Josafat. Algo más lejos, al pie de las murallas antiguas, junto á la Puerta de Sión, los guías nos enseñan la tumba de David. En las inmediaciones de la Puerta de Damasco, en medio del Valle del Cédron, donde hoy se hacen enterrar los judíos ricos, encuéntrase la tumba de Jeremías, que es una gruta helada y negra. Muy cerca de ahí, allado del convento de San Esteban, en un sitio admirable, las dos tumbas suntuosas de la Palestina, la de los Reyes y la de los Jueces, abren sus fauces gigantescas. Del otro lado de la ciudad, entre los vergeles plantados por los griegos, existe aún la tumba del magnífico rey Herodes, en la falda del monte de los Olivos, cerca del Jardín de Getsemaní, los frailes ortodoxos oran día y noche ante la tumba de la Virgen María. En una de las calles más céntricas, en el camino del Calvario, entre los Bazares y la Mezquita de Omar, las mujeres veneran la tumba de Santa Verónica. En el Valle de Josafat, entre Absalón y Zacarías, descansa en su tumba Santiago. En una sacrificia griega, en fin, los peregrinos franceses se arrodillan ante las tumbas profanadas de los dos santos guerreros Godofredo y Balduíno. Pero estas tumbas sagradas, que en otro sitio bastarían para formar la más extraordinaria necrópolis del mundo, no sirven aquí sino para rodear otra tumba sublime, la tumba del Hijo del Hombre, la santa tumba de la Santa Jerusalén.

Todo en realidad gira dentro del recinto jerosolimitano, al rededor del Sepulcro, lo que yo toman al principio por un hábito mortuorio, no es sino un alegato sepulcral. La población vive, la población se mueve,

la población palpita. Pero es en torno de una cripta funeraria. Aún los que no son cristianos, sienten pesar sobre sus almas la sombra de la Tumba. El Templo de Jesús ha reemplazado al Templo de Salomón.

Y así como hace dos mil años todo se agitaba al pie de Sión, hoy todo se agita al pie del Golgota. Los franciscanos y los ortodoxos, los armenios y los jacobitas, reemplazan venidos a los saduces y á los fariseos.

«El fanatismo dice Renán hablando de la Jerusalén anterior al Cristo era extremado y los conflictos religiosos muy frecuentes. Estas mismas palabras podrían aplicarse á la Jerusalén actual.

Como por el claustro de un antiquísimo monasterio, me paseo por estas calles. Los franciscanos pasan con la capa descubierta, como si estuvieran en su refectorio, murmurando vagas oraciones.

Junto á los franciscanos caminan los griegos de luengas caderas y de hábitos de luto. Los armenios de barbas fluviales, van de tristes melancólicos, hieráticos, lentes. Y todasas siluetas, lejos de turbar la paz jerosolimitana, la completan pintorescamente. Porque los hombres sombrios que dentro de sus conventos llevan una existencia de perpetua ira, saben ponerse, cuando salen, una admirable máscara de gravedad y de melancolía. Viéndolos deslizarse por la sombra, á la hora en que el cielo se comienza á obscurecer, diríase verdaderamente que celebran un oficio mortuorio.

Por mi parte, no obstante, yo prefiero la ciudad cuando las iglesias y los conventos han cerrado sus puertas, cuando los frailes se han recogido, cuando las luces de los bazares se han apagado. Entonces una angustia divina flota en el ambiente. Por las calles no se ve un alma. Las casas de las cuales no se escapá ni un murmullo, ni un rayo de luz, parecen abandonadas para siempre.

Los raros candiles que cuelgan de viejas rejas, no están encendidos para servir de faros á los que puedan pasar, sino para iluminar alguna reliquia. Las torres de las iglesias se destacan fantásticas y gigantescas, en un espacio mudo.

«Cómo me explico la desventura de aquél cónsul inglés ó ruso de quien no habló Vogués en uno de sus libros! Recién llegado á Jerusalén el buen extranjero quisó, un día fausto para su nación, dar un baile en los salones de su residencia oficial. Sus carros recorrieron la población depositando en cada casa notable una carta de convite. Cuando llegó la fecha de la fiesta, el cónsul se encontró más solo que nunca. De las cien personas invitadas, ni una sola acudió á la fiesta. Y es que la sola palabra «fiesta» hace lo que aquí como una monstruosidad. Dar un fiesta donde los cristianos no ven sino un sepulcro?.... Dar una fiesta donde los judíos no tiecen sino un muro ante el cual lloran?.... Las únicas fiestas comprensibles en tan ardiente atmósfera de duelo, son las orgías místicas que se celebran en el interior de la iglesia del Sepulcro y durante las cuales los peregrinos se rompen las sartas piedras ó se queman el pecho con las llamas de los cirios sagrados.

ENRIQUE GÓMEZ CARRILLO.

## Crónica Nacional

SUCRE

—La Sociedad Humanitaria ha hecho entrega del Hospital de Santa Bárbara al H. Concejo Municipal, á causa de graves desacuerdos surgidos entre estas dos corporaciones y del estado de desorganización en que se encontraba dicha sociedad, el que no le permitía atender debidamente ese establecimiento.

—Hizo renuncia del cargo de Director del Colegio Nacional Junín, el señor Alfredo Jáuregui R., quien pasará á regentar el primer año de la Facultad de Derecho.

—Ha aparecido el N° 15 de la Revista de Medicina, Cirugía y Farmacia, con abundante material de lectura.

—La cuadrilla de toreros que actúa en aquella ciudad sigue dando corridas con bastante éxito.

—Se preparan actualmente muchas fiestas para celebrar el 25 de mayo próximo; anuncianse varios bailes, banquetes, paseos y conciertos.

COCHABAMBA

—Se espera la llegada de los ingenieros que van á estudiar la vía al Chimoré, preparándose un buen recibimiento.

—Se nota grande entusiasmo para celebrar el centenario del 27 de mayo de 1812. Las señoras y señoritas preparan varios números, entre los que se cuenta una función teatral con cuadros tomados de "Juan de la Rosa", obra del notable literato Nataniel Aguirre.

—Se ha elevado ante el Ministerio de Guerra el proceso seguido contra el Capitán Telmo Torres.

—Se ha organizado un comité universitario, compuesto de alumnos de la Facultad de Derecho, para coadyuvar á la recolección de fondos para el establecimiento de la fábrica de munições.

—Una distinguida y numerosa concurrencia, asistió á la traslación de los restos del que fué señor Arturo Galindo, habiéndose pronunciado sentidos discursos.

—Hay queja de los funcionarios subalternos de la administración de justicia de que no han recibido la Ley del Matrimonio Civil.

—Se han organizado sub-comités en las provincias, para contribuir á la iniciativa del Centro de Propaganda Patriótica.

ORURO

—Se ha organizado la Sociedad Oruro Lawn Tennis Club, que cuenta ya con numerosos asociados.

—El Asesor Técnico de las Escuelas municipales, señor Riquelme, ha pasado oficio al Presidente del Concejo Municipal acompañando un importante Reglamento de Instrucción, pidiendo que se apruebe y se ponga en vigencia á la brevedad posible, por ser defectuoso el de 6 de enero de 1902, que actualmente rige.

—El Concejo Municipal ha dictado una ordenanza dando plazo de 15 días para el empedrado de las calles, por cuenta de los propietarios de casas.

—Se distribuye la edición del Presupuesto Municipal y de Instrucción que debe regir en el presente año.

SANTA CRUZ

—Nada se ha podido averiguar hasta ahora respecto de los presos que se encabezaron por el inglés Walker.

—Se encuentra muy avanzado el trabajo de construcción de la Catedral.

—Un numeroso grupo de caballeros ofreció una comida al señor Alfredo Barberi.

—El señor Angel Herrera ha sido nombrado Inspector de Instrucción del departamento.

—El Fiscal de Distrito ha invitado á la autoridad de Vallenegrande para la inmediata organización del sumario criminal contra el cura Víctor Rueda, por haberse resistido á cumplir la Ley del Matrimonio Civil.

## AVISOS NUEVOS

SE ALQUILA—un departamento con todas las comodidades necesarias en la calle Murillo N° 352.

4 v. 3497

# UN SONETO

de Pedro II Emperador del Brasil, traducido por nuestro Director, R. Soria Galvarro

Hace días ha publicado «La Verdad», un hermoso soneto del último Emperador del Brasil. Nuestro Director, señor Soria Galvarro, cuando residía en Rio Janeiro como abogado de Bolivia ante el Tribunal Arbitral encargado de resolver las reclamaciones motivadas por los sucesos del Acre, ocupaba sus oídos en leer en portugués y traducir a Guerra Janeiro y al propio Emperador. Entre sus papeles hemos encontrado este soneto:

## ALA EMPERATRIZ

Gorda que estalla en arpa mal tañida,  
Así que faste jamaica compañera!  
que en mi dicha y desgracia verdadera  
mitad de la mitad de mi alma entristecida!

De ámbar augusto rama desprendida  
y trasplantada á tierra brasiliense,  
un albergue ofreciese allí, sinecra,  
donde todo infarto hallé acogida.

Te hirvió la ingratitud en su delirio,  
caiste.... y quedé solo en mi abandono,  
de tu servicio vacilante cruel.....

Feliz tú que dormir has sin encono.....  
Madre de un pueblo, víspera el martirio!  
Alcanza, Hija de Reyes, Alto Trono!

## DIA SOCIAL

**Renovación de directorio.**—Se ha renovado el Directorio de la Congregación de los S. S. C. en la torres, siguiente:

Presidenta, señora María Z. de Aramayo.

Vice-Presidenta, señora Matilde Gutiérrez.

Secretaria, señora Elena Machicado.

Tesorera, señora Reaimunda C. V. de Zapata.

**De Potosí.**—Para esta tarde se anuncia la llegada del Exmo. Presidente de la República y de la comisión oficial que acompaña al Jefe del Estado á la Villa Imperial, con objeto de presenciarla la inauguración del ferrocarril Río Mbatto-Potosí.

**Visita.**—El Encargado de Negocios de la joven República de Cuba, señor Carlos A. Wasseer, ha estado en la Redacción de nuestro diario con objeto de expresarnos sus感慨s por las frases concretas que dedicó «El Comercio de Bolivia», en una de sus últimas ediciones, á la reciente Nación Cubana.

**Matrimonio.**—Para el 30 del presente mes se ha fijado el matrimonio del señor José María Suárez con la señora María Luisa Medina.

**Entierro.**—Se encuentra en fermo el señor Coletino Loza, Capellán del Monasterio de los Concepcionistas.

**Miércoles.**—Procedente de Santiago de Chile, ha llegado el señor Manuel Crespo en compañía de su señora.

—De regreso de la costa se encuentra en esta el señor Eduardo de las Muyicas.

—Hoy debe llegar la comitiva oficial que irá á las fiestas de la inauguración del ferrocarril Río Potosí.

—Ha llegado, procedente de Oruro, el señor Guillermo Ascarzúa.

—Por el tren de ayer se dirigió a Cochabamba la señora Agar de Gutiérrez-Cuerra. Numerosas familias fueron á despedirle á la estación.

## Teatro Municipal

Compañía Cómico-Dramática

— MARÍA DIEZ —

Director de escena:

VICENTE ROIG

Colosal función para hoy, miércoles 22 de mayo.

Fuera de abono.

Por última vez y á petición general se pondrá en escena la grandiosa obra—

— LAS —

Hormigas Rojas

Por final la chistosa media en un acto del gracioso Vital Aza

LAS CODORNICES

Véase programas,

SE ALQUILA.—Por módico precio un departamento de cuatro habitaciones y cocina en la casa N.º 66, calle Yungas.

5 v. 3496

## EL COMERCIO DE BOLIVIA

al concejo sobre lo ocurrido. Seguramente tendrá que convocarse á nuevas elecciones, en consideración del vicio sustancial en que se ha incurrido.

**Conferencia.**—El profesor señor Norberto Galdo dará esta noche una interesante conferencia á los miembros de la sociedad «El Porvenir de Arequipa», sobre el tema: «Industria del celuloide y la seda artificial». Además de los miembros de la indicada sociedad, tendrán ingreso todos los obreros que deseen aprovechar de las lecciones del señor Galdo.

**Función de beneficio.**—La Compañía Diez ha acordado dar una función á beneficio de los hospitales de esta ciudad en la noche del viernes próximo. Se pondrá en escena la obra «El Honor», del reputado dramaturgo aleman Schudero.

**Contra la fiebre.**—El Presidente del Concejo Municipal ha pasado un oficio al Inspector de Policía, para que ordene que la oficina de su cargo tome las medidas necesarias á fin de evitar la propagación de la fiebre tifoidea, que se presenta con caracteres alarmantes. Por de pronto se ha ordenado la desinfección de las últimas cuadras de la calle Mercado y sus transversales, á partir de la esquina que forma con la calle Loxya.

**Cercos y telégrafos.**—A consecuencia de haberse desbocado una de las mullas del carro que conduce el correo á Corocoro y Tucumán, se han extraído dos valijas de correspondencia.

— El Tribunal Nacional de Cuentas, aprobó la cuenta general elevada por la administración de correos de Sucre, perteneciente á la gestión de 1911.

— Con motivo de haberse comenzado el trabajo de reparación en la casa de Gobierno de Achacachi, la oficina de correos desocupó aquel local, trasladándose al que se ha alquilado para este objeto por autorización de la Dirección General de Correos.

— Llegó al puerto de Guaguia el vapor Inca, trayendo pasajeros y cuatro valijas de correspondencia.

**Carteles anunciantes.**—El señor Carlos R. Flores L., representante de la Sociedad Propaganda Comercial y de avisos, ha elevado ante el Concejo Municipal una propuesta para atender al servicio de reclamos en la ciudad, por carteles anunciantes y otros medios que den facilidades al comercio para hacer propaganda de sus artículos.

**Para la Compañía Borrás.**—El Gerente de la Bolivian Rubber ha manifestado al representante de la Compañía Borrás su propósito de hacer una rebaja de un tanto por ciento sobre el precio de la luz eléctrica en las funciones que debe dar dicha compañía y prestarle todas las facilidades del caso.

**Conferencia.**—El día de ayer ha tenido lugar una conferencia entre el señor Prefecto del Departamento y los miembros del H. Concejo Municipal, con objeto de tomar algunos acuerdos relativos al arreglo de los parques y al mejoramiento de las condiciones higiénicas de la ciudad.

**Alcantarillado.**—Se han comenzado los trabajos del alcantarillado sobre el puente de la calle Colón, cuyo costo será pagado á medias entre la Municipalidad y los propietarios de las casas de dicha calle.

**Fábrica Nacional de Camisas.**—La hemos visitado con satisfacción. Cuanta falta hacía en el país, como hacen falta tantas y tan necesarias industrias fáciles de incrementar.

La fábrica de camisas se ha establecido modesta y silenciosamente, sin más reclame que la que prácticamente necesita. Una invitación á los periodistas á visitar el establecimiento, ha sido suficiente para que éstos anuncien la buena nueva á sus lectores y pongan de moda el paseo á la fábrica.

Desde el lunes, nos decía uno de los empresarios, la casa situada en la última cuadra de la calle del Mercado (254), es un jubileo: señoras, caballeros, y sobre todo los jóvenes de la high-life que quieren la camisa irreprochable, acuden presurosos á hacerse tomar medidas y á visitar los elegantes talleres, donde encuentran siempre una persona atenta que los conduci-

da. Las nuevas máquinas, eléctricamente movidas, llaman entre todas la atención, así como la máquina de hacer ojales que hace esta operación con rapidez asombrosa de tres mil ojales por hora.

Reiteramos nuestras felicitaciones á los empresarios que al aportar una nueva industria hacen un positivo bien público.

les, que hace esta operación con rapidez asombrosa de tres mil ojales por hora.

Reiteramos nuestras felicitaciones á los empresarios que al aportar una nueva industria hacen un positivo bien público.

**Defunciones.**—Ayer fueron inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Moisés Apumaita, 55 años; José Alejócer, 6 meses.

**Bautismo de pobres.**—Baúje este epígrafe se registra un aparte en el diario «La Verdad», manifestando que el cronista de «El Comercio de Bolivia» ha desnaturalizado la respuesta del párroco del Sagrario, al presidente accidentado del H. Concejo, con motivo de la reclamación relativa al bautismo de los niños nacidos en el hospital.

Por respuesta indicamos al señor cronista del diario clérical la lectura del oficio pasado al presidente del Concejo, por el señor Vicario de la Diócesis que se registra tanto en nuestro diario quanto en «El Tiempo» del día de ayer.

Respecto á los niños de la sala de maternidad se ha indicado por el señor presidente del Concejo que se suministre el sacramento del bautismo gratuitamente, previa presentación del boleto expedido por la supervisión de los hospitales y no á indicación del párroco del Sagrario, como falsamente se asegura.

En caso de que el cronista de «La Verdad» dudara sobre este asunto, publicaremos, para demostrarle nuestra asveración, las notas cambiadas entre el párroco señor Fernández y el presidente del Concejo.

**Jira Literaria.**—De «La Unión» de Santiago, tomamos la siguiente noticia:

RUBÉN DARÍO EN VIAJE Á AMÉRICA.—Comunicaciones llegadas de París nos hacen saber que en la mañana del día 27 de abril próximo pasado, partió de aquella capital con rumbo á la América del Sur el afamado poeta Rubén Darío, quien se dirige á estas playas de Correos.

Creemos que la noticia tendrá una interesante repercusión en nuestro mundo intelectual, por tratarse de la venida del iniciador del modernismo decadentista dentro de la poesía castellana, á quien tanto se ha discutido, á quien tanto se ha ido, sobre todo en nuestro país, y cuya influencia en los nuevos poetas y versificadores ha presentado caracteres bien marcados y notorios, á las veces alarmantes, por más que en la actualidad ya vengamos notando una fuerte reacción hacia los moldes clásicos, neutralizando saludablemente ambas tendencias, ha podido producir un noble depuramiento del sentido estético.

La lira de Villegas, en la península, por ejemplo, parece concretar en nuestros días, por su espíritu y su forma, la esencia de este bello florecimiento. Sea como fuere, repetimos que la visita del poeta innovador está llamada á despertar en estas ciudades sud-americanas una honda expectativa. Según nos dice el telegrafo, Rubén Darío empezará su jira literaria dando una conferencia en Rio Janeiro, acerca del filósofo Nabuco; luego vendrá á Montevideo, donde disertará sobre la obra poética de Herrera Reissig—éminio entre nosotros del poeta decadentista—y luego pasará á Buenos Aires y Valparaíso, en cuyas ciudades habrállo de Méjico y de mi «viaje á Chile», respectivamente.

El conferenciante llegará á Montevideo en los últimos días del mes entrante.

## ESPECTACULOS

### CINE-TEATRO

Para la función de esta noche se ha confeccionado el siguiente:

#### Programa

Primer sección, á las 9 p. m.

1.—Sinfonía.

2.—Napo Torriano, drama de gran sensación.

3.—En pésimo coro, bonita cinta del natural.

4.—Dido abandonada, 1a. parte.

5.—Dido abandonada, 2a. parte.

Intermedio de 10 minutos.

Segunda sección

1.—Sinfonía.

2.—Dreadnaughts en alta mar, del natural [estreno].

3.—Ito, el niño mendicante, 1a. parte.

4.—Ito, el niño mendicante, 2a. parte.

5.—Calino no quiere trabajar.

jar, cómica.

Intermedio de 10 minutos.

Tercera sección

1.—Sinfonía.

2.—La actriz timida, chistosa.

3.—Jerusalén y el monte de los olivos, interesantísima cinta.

4.—La fiesta de Sánchez, muy cómica.

## EL MÍSTICO

Mañana en la noche subirá á escena el interesante drama del laureado poeta catalán Santiago Rusiñol, titulado «El Místico». Con este motivo, la empresa dirige al público las siguientes palabras:

El eminentísimo dramaturgo Joaquín Dicenta, al hacer la traducción de la obra del laureado poeta catalán Santiago Rusiñol, que hoy sube á escena, tuvo en cuenta que las tendencias modernistas son el pelean para la regeneración social, que ha de llevar á la humanidad á un porvenir más

Por respuesta indicamos al señor cronista del diario clérical la lectura del oficio pasado al presidente del Concejo, por el señor Vicario de la Diócesis que se registra tanto en nuestro diario quanto en «El Tiempo» del día de ayer.

Respecto á los niños de la sala de maternidad se ha indicado por el señor presidente del Concejo que se suministre el sacramento del bautismo gratuitamente, previa presentación del boleto expedido por la supervisión de los hospitales y no á indicación del párroco del Sagrario, como falsamente se asegura.

En tal motivo ofrece la representación de «El Místico», como nunca se ha visto en La Paz, es decir, sin quitarle ni un punto ni una coma del libreto.

1.—Sinfonía.

2.—El grandioso drama en 4 actos, del eminente autor de «Buena Gente» y «La Madre», don Santiago Rusiñol, de ruinoso éxito en esta capital traído á nuestro idioma por don Joaquín Dicenta, autor de Juan José.

## LA CORTE DE NAPOLEÓN

Para el sábado en la noche se anuncia la representación de esta grandiosa comedia del renombrado escritor francés Mr. Victoriano Sardou, en beneficio de la sociedad de obreros «El Porvenir», que tiene el objeto de arbitrarse recursos para impulsar la Universidad popular y adquirir un local propio.

De Espero es que el público de La Paz acudirá gustoso al llamamiento que le hace una de las sociedades obreras más acreditadas de la localidad.

## CENTRO DE PROPAGANDA PATRIOTICA

### NUEVAS ADHESIONES

La Paz, 18 de mayo de 1912.

Señor doctor Juan Francisco Bedregal, Presidente del Centro Nacional de Propaganda Patriótica.

Señor Presidente del Centro Nacional de Propaganda Patriótica.

Presente.

Resalta la importancia de la hermosa idea de acumular elementos béticos con el objeto de resguardar los sagrados intereses nacionales y particulares y afianzar la paz de la República, hecho práctico realizable que hace latir el corazón de todos los bolivianos bien intencionados, q' buscan el engrandecimiento de su patria, dentro de sus propios esfuerzos; pero continuado siempre con el poderoso y decidido apoyo del Supremo Gobierno y de los Poderes Públicos.

No se oculta á la penetración de los ciudadanos de Bolivia, que la previsión es buena consejera y madre de la prosperidad; por consiguiente, el establecimiento de una gran Fábrica de Cartuchos para toda arma de guerra, es actitud transformativa de la inercia á la actividad.

Felicito á usted y á la respetable Junta de su presidencia, por tan patriótica y práctica iniciativa, manifestando mi actitud cooperativa á tan beneficiosa obra, metiendo á mis conciudadanos á contribuir en esta labor común para todos, máxime si se atiende á que no hay energía para sostener los derechos de un país, cuando no cuenta con las armas, verdad demostrada por la historia y la experiencia.

Como demostración práctica de mi decisión voluntad en pro de la patriótica obra del Centro, principio por contribuir con la cantidad de *quinientos bolivianos*, en cheque N° 9-4 c. del Banco Mercantil y á la orden del Presidente, doctor Juan Francisco Bedregal, destinados al objeto en referencia, exclusivamente.

Augurando un feliz éxito al Centro en su patriótica empresa, tengo el agrado de suscribirme, su atento y S. S.

Eduardo Antequera.

Presente.

Me es grato adjuntar á la presente la cantidad de *cincuenta bolivianos*, suma con la que contribuyo al incremento de fondos que han de destinarse á los nobles fines que persigue este Centro.

Sin otro particular, me es grato ofrecerle á usted las consideraciones de mi particular estima, suscribiéndome como su atento servidor.

ENRIQUE ROLLANO.

Presente.

La Paz, 14 de mayo de 1912.

Señor doctor Juan Francisco Bedregal, Presidente del Centro Nacional de Propaganda Patriótica.

Presente.

Distinguido señor:

He sido honrado por su muy atenta comunicación de que el 6 del mes en curso, en la que tiene á bien participarme que el Centro Nacional de Propaganda Patriótica me ha nombrado su socio honorario.

Al corresponder á la citada comunicación, me complazco en manifestarle que acepto gustoso el nombramiento con distinción con que aprecio en alto grado y que me aprecio á agradecer muy profundamente á ese Centro por el digno órgano de usos.

La labor en que se halla empleado el Centro Nacional de Propaganda Patriótica, á más de las muy sinceras simpatías que ha despertado en mi espíritu y que presumo son sentidas por la totalidad de nuestros conciudadanos, me induce á poner mis servicios incondicionalmente á disposición de los ejecutores de la idea, y animado de esos propósitos ruego á usted quiera expresarlo así al Centro, pidiéndole no dejarle en la tarea impuesta con la inmerecida distinción de contarme entre sus socios honorarios, sino asignándome un rol de labor activa, con cuyo desempeño pueda contribuir, en la medida de mis esfuerzos, á la realización del patriótico propósito por ustedes perseguido.

Inchyo á Ud. un cheque por Bs. 100.00 destinado á incrementar los fondos colectados ya, para la realización del proyecto, y reiterándole mis agradecimientos por la hora que me ha sido dispensada, aprovecho la oportunidad para ofrecer á usted y á todos los iniciadores de la idea la expresión de mi más viva simpatía y consideraciones personales.

JOSÉ LUIS TEJADA.

La Paz, 18 de mayo de 1912.

Presente.

QUINARIO—Gregorio Murillo, Eusebio de Rodríguez y Felicidad de Ríos suplican á sus parientes y demás personas piadosas se den en concurso al quinario y misas en su sufrimiento de la que fué—

Gregorio de Murillo

(Q. E. P. D.)

se celebrarán en el templo de las concepcionistas desde el día de mañana á horas 8 a. m.

Será favor que comprometá la gratitud de la familia.

La Paz, mayo 21 de 1912.

2 v. 3496.

NEVRALGIAS JAQUECAS ENTROPEDADAS

Comisión médica por los PILDRAS ANTINEVRALGICAS de D'CRONIER

PARIS, 75, rue La Boétie y todas Farmacias

Y TUBACAS ENTROPEDADAS

Comisión médica por los

PILDORAS ANTINEVRALGICAS de D'CRONIER

PARIS, 75, rue La Boétie y todas Farmacias

**Banco Nacional de Bolivia**

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni.

**CAPITAL PAGADO**..... Bs. 6.500,000.—

**RESERVAS:**

Fondo de Reserva..... Bs. 850,989,32

" de Previsión..... 180,322,96

" para Dividendos..... 344,440,62 " 1,375,752,70

Bs. 7,875,752,70

Intereses y Comisiones que desde el 1º de agosto regirán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

**EL BANCO PAGA**

En depósitos á la vista y en cuenta corriente 2 % anual  
" id á 3 meses plazo..... 3 "

" id á 6 "..... 4 "

**EL BANCO COBRA**

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 8 % anual

" Préstamos..... 10 "

" Id con garantía de Letras..... 9 "

Hipotecarias..... 9 "

Descuento..... 9 "

**COMISIONES**

Sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2 %

" avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral

" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... 1/2 % por mil

La Paz, 1º de febrero de 1912

**Banco Alemán Transatlántico**

Deutsche Ueberseeische Bank,

**CAPITAL MARCOS 30.000.000**

**RESERVAS** " 6.827,015

**CASA CENTRAL:**

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Merced)

**SUCURSALES**

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique Osorno, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Rio de Janeiro.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPANA: Barcelona y Madrid

Este Banco abre cuentas corrientes, hace pésstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegáficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1º deero de 1912 hasta nuevo aviso:

**EL BANCO ABONA:**

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente ..... 2 %

Depósitos á la vista..... 1 "

" " 3 meses..... 3 "

" " 6 "..... 4 "

" " 12 "..... 4 "

" " á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 4 "

" " en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está á disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 "

**Banco Mercantil**

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

**SUCURSALES:**

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000,000 Bs. 25.000.000.—

" pagado " 7.500.000.—

Fondo de Reserva " 347.000.—

" Previsión " 15.079.78

Se pone en conocimiento del público que desde la fecha rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

**EL BANCO PAGA**

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual

" " á la vista..... 1 "

" " á 3 meses plazo..... 3 "

" " 6 "..... 4 "

" " 12 "..... 5 "

" " á plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 1/2 "

**EL BANCO COBRA**

Sobre avances en cuenta corriente..... 7 "

" más la comisión del 1/2 % semestral

" Sobre préstamos..... 10 "

" Sobre descuentos..... 9 "

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convenional

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito, trasmite giros telegáficos, participa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20  
1 m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1912

Daniel J. Aranda  
**ABOGADO**  
Atiende asuntos judiciales y administrativos.

Calle Socobaya N°...casa del señor Arana.

De horas 9 a 11 a.m. y de 1

5 a p.m.



Dr. E. Luna

Orosco h.

Circulo-Deusto

Calle E. Valle N° 26

1 m. A. 10.

**BANCO**

DE LA

**Nación Boliviana**

Casilla de correo N.º 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000,000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.275,000

Dirección telegráfica "NA VIANA"

Oficina Principal en La Paz, Plaza Murillo 15

Sucursales: Sucre, Cochabamba, Potosí, Oruro, Tarija.

Próximas á establecerse en Santa Cruz, Trinidad y Ríobamba.

El Banco abre Cuentas Corrientes. Recibe depósitos á la vista, á plazo fijo y con noticia anticipada de retiro, efectúa descuentos y cobranzas, compra y vende títulos y valores por cuenta de terceros. Gira á la vista, á plazo y por medio de transferencias telegráficas sobre las principales plazas del Interior y del Extranjero. Recibe títulos y valores en custodia y realiza en general por cuenta propia ó de terceras personas todo género de operaciones bancarias.

Tasa de intereses que regirá desde el 1º de julio en la Oficina Principal

**ABONA**

Por depósitos en cuenta corriente y á la vista 2 %

á plazo fijo de tres meses..... 3 "

" id seis meses..... 4 "

" id indeterminado..... convencional

á plazo indeterminado con aviso de retiro anticipado de un mes, después de tres meses..... 4 %

**COBRA**

Por avances en cuenta corriente..... 8 %

Sobre préstamos..... 10 "

" Descuentos..... 9 "

" Préstamos con pacto de retroventa 9 "

**COMISIONES**

Sobre Créditos en Cuenta Corriente..... 1/2 % semestral

Por cobro de documentos y remisión de fondos..... 1/2 %

Por depósitos de títulos expedidos certificados transferibles por endoso, sobre valor calculado..... 1/2 % semestral

Por depósitos de especies, con certificados intransferibles..... 1 % id

**J 25**

La Paz, diciembre 4 de 1911.

**González y Madariaga**  
Casa de remates y consignaciones  
Compra venta de muebles y toda clase de artículos

Calle Lanza Nos. II y 13

(Inmediata á la Plaza de San Francisco)

La casa se encarga de la compra y venta de artículos de toda clase, tanto en remates como directamente y de comisiones y consignaciones de todo género.

Se negocia en valores de toda clase.

Hay constantemente en venta: joyas, muebles, ropa y artículos de todo ramo, tanto nuevos importados directamente, como en buen estado de uso.

Se guarda absoluta reserva y cobramos la más modesta comisión, pudiendo hacer adelantos sobre las operaciones que se encuentren.

Tenemos siempre grandes y pequeñas cantidades para proporcionarlas á intereses.

Rapidez y absoluta reserva en todas las operaciones

La casa funciona los días de trabajo de 8 de la mañana á 9 de la noche, sin interrupción alguna, y los feriados de 8 á 12 del día.

P. M. 16

Curación del estómago con la STOVAINE BILLON

**Rodríguez del Garpio y Ca.****Importación Directa**

LA PAZ

Calle E. Valle Nos. 47, 49, 51 y 53

Correo casilla 399

Teléfono 227.

Almacén de abarrotes y víveres en general

Tienen en venta constantemente los siguientes artículos y sin temor á competencia:

Harina superior "Victoria"

Arroz del Norte y de Siam

Ají negro y amarillo de Tumbó, superior calidad

Chalones por quintales y sueltas. Chancaca.

Mantequilla variadas marcas en todo tiempo.

Queso superior

Salmón fresco marca "Oso"

Maíz blanco, azotado, amarillo, colorado y jíspado de Cuzco.

Habas sin tostar.

Harina amarilla de maíz

Comino buena clase

Cacao Chuncho y comín de Pintobamba.

Chuño negro y blanco varias clases y precios.

Trigo sin pelar

Kerosene luz "Alumbrante" y blanca "Inca"

Frazadas y frazadillas de lana pura garanzadas.

Casimires de lana pura para trabajadores.

Tela verde de lana para tapetes y ponches.

Franelas blancas de pura lana para ropa interior.

Además tenemos por llegar un gran surtido de abarrotes

los que se venderán á precios sin competencia.

Aceptan contratas de toda clase de productos del país.

puestos en Puno (Perú) ó á bordo Guaqui, además venden chalones puestos en Sorata y víveres según convenio.

Únicos agentes para la venta de sus productos de la Fábrica de "Moranganí".

6 m. EP.81.

**FÁBRICA de AGUAS GASEOSAS****LÉVY Y MASSÉ**

A la entrada del Malecon de Challapampa-OFRECEMOS NUESTROS SIGUETES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes.

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.

**Sifones Ginger Ale**

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos á los consumidores exigir siempre nuestra marca

**LEVY Y MASSE**

Fábrica de Aguas Gaseosas Atendemos todos los pedidos para la provincias.

**DISPEPSIA**

las acedias, vomitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y fístulas del estómago, hipercloriduria, neurastenia gástrica, anemia y chorosis con dispepsia suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y antiséptica. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades

de venta en las principales farmacias del mundo.

Serrano, 30, MADRID, España.

Se remite folleto á quien lo pida.

**MARIPOSAS**

particularmente de la especie "Morpho" las demás CARL ZACHER, BERLÍN 36. Wiesnerstrasse 48 II.

**NAFÉ**

DELANGRENIER contra la Tos, el Catarrro y la Bronquitis

Establecimiento FOULET FRÈRES, París.

y en todos los Farmacias.

En La Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias.

**CATARROS antiguos y recientes****TOSES, BRONQUITIS CURADOS radicalmente**

por LA

**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE que procura****PULMONES ROBUSTOS y preserva de la****TUBERCULOSIS**

L. PAUTAUBERGE COURSAC PARIS

Depósito en cada una de las principales Farmacias.

**SANTA SALÓLE LACROIX**

BLenorraga Gonorrhea

Entemediente de VEJIGA

París, 21, Rue de la Paix. Depósito en cada una de las principales Farmacias.

**Fábrica Nacional de Fósforos**

Teniendo queja del público de que algunos agentes extraen cerillas de las cajas de fósforos, vendiéndolas con menor número del que deben contener, hemos acordado abrir, desde la fecha una agencia propia en la calle Teatro N° 67, donde exponeremos nuestro artículo en ventas al por mayor y por menor, todos los días de hs. 8 a 11 a. m. y de 1 a 6 p. m.

10 v. 3492